STML TRIENNALE

Lingua albanese I

A.A. 2016–17 docente titolare: prof. Monica Genesin

Semestre I

Crediti 6

**1) Presentazione e obiettivi del corso**

*Lingua albanese I: morfologia del nome e elementi di morfosintassi.*

Attraverso il corso di “Lingua albanese I” si mira a fornire un quadro della lingua albanese non solamente sul piano delle strutture grammaticali, ma anche degli aspetti di carattere pragmatico e comunicativo e degli elementi di carattere sociolinguistico utili nel percorso formativo del mediatore linguistico.  Il corso sarà completato da una parte relativa agli aspetti socio-culturali e letterari. La parte monografica verterà su momenti e aspetti della standardizzazione della lingua albanese.

Bibliografia:

a. Parte istituzionale: •••

[Myrto,](http://www.internetculturale.it/opencms/ricercaExpansion.jsp?q=&searchType=avanzato&channel__creator=Myrto%2C+Halil&channel__contributor=Myrto%2C+Halil&opCha__contributor=OR&opCha__creator=OR) H.  
Parlo albanese : corso base di lingua albanese Lecce : Adriatica Editrice Salentina, 2000

Radovicka L., Gjuha shqipe. Shtëpia botuese e librit shkollor. Tiranë, 1975.

b. Corso monografico

Demiraj Sh., La lingua albanese. Origine, storia, strutture. Centro editoriale librario UNICAL, Rende,1997.

Letteratura secondaria:

Turano G. Introduzione alla lingua albanese. Alinea editrice, Firenze, 2004.

Materiale di carattere multimediale sarà disponibile sulla pagina elettronica della docente <http://www.unisalento.it/web/guest/scheda_personale/-/people/monica.genesin>

A lezione verrà indicata altra letteratura secondaria di supporto.

**2) Conoscenze e abilità da acquisire**

Il livello che verrà acquisito attraverso la frequenza al corso e alle lezioni integrative del collaboratore esperto linguistico di madrelingua albanese garantirà il possesso degli elementi fondamentali della grammatica albanese corrispondenti al livello A1 del Common European Framework of Reference for Languages.Il livello raggiunto permetterà allo studente di interagire efficacemente sia a livello scritto che orale in situazioni comunicative basilari.

La frequenza al corso istituzionale e alle attività di lettorato consentirà di acquisire alcune fondamentali competenze trasversali come:

– capacità di comunicare efficacemente (trasmettere idee in forma sia orale sia scritta in modo chiaro e corretto, adeguate all'interlocutore)

– capacità di apprendere in maniera continuativa (saper riconoscere le proprie lacune e identificare strategie per acquisire nuove conoscenze o competenze)

– capacità di lavorare in gruppo (sapersi coordinare con altri integrandone e competenze)

– capacità di sviluppare idee, progettarne e organizzarne la realizzazione).

**3) Prerequisiti**

Buona conoscenza scritta e parlata della lingua italiana.

**4) Docenti coinvolti nel modulo didattico**

Oltre al titolare del corso, il collaboratore esperto linguistico dott. Genc Lafe

**5) Metodi didattici e modalità di esecuzione delle lezioni**

Il corso si avvarrà di diversi metodi didattici:

– didattica frontale

– attività seminariale

-laboratorio linguistico

*L’insegnamento si compone di lezioni frontali e lettorato svolto dal collaboratore linguistico madrelingua con esercitazioni presso il laboratorio linguistico. La frequenza delle lezioni è vivamente consigliata.*

**6) Materiale didattico**

*Il materiale didattico è costituito dai libri di testo consigliati, e dal materiale messo a disposizione degli studenti frequentanti durante il corso della lezione.*

**7) Modalità di valutazione degli studenti**

a. Prova orale

L’esame mira a valutare il raggiungimento dei seguenti obiettivi didattici:

o Capacità espositiva degli studenti in relazione agli argomenti trattati nel corso.

o Competenza acquisita a livello morfologico, morfosintattico e lessicale della lingua albanese sulla base del programma svolto.

o Buon uso della lingua italiana

**8) Modalità di prenotazione dell’esame e date degli appelli**

Gli studenti possono prenotarsi per l’esame finale esclusivamente utilizzando le modalità previste dal sistema VOL

La commisione d’esame è così composta: Monica Genesin (Presidente), Paola Leone (membro), Mirko Grimaldi (membro).

Date degli appelli:

22 settembre 2017

13 ottobre 2017

22 gennaio 2018

6 febbraio 2018

19 aprile 2018

25 maggio 2018 (laureandi)

28 maggio 2018

11 giugno 2018

Tutti gli appelli si terranno nella stanza del docente, al II piano dell'edifico Buon Pastore di fronte al laboratorio Linguistico, alle ore 9

STML TRIENNALE

Lingua albanese II

A.A. 2016–17 docente titolare: prof. Monica Genesin

Semestre I

Crediti 6

**1) Presentazione e obiettivi del corso**

*Lingua albanese II: morfologia del verbo e morfosintassi.*

Attraverso il corso di “Lingua albanese II” si approfondisce la conoscenza delle strutture basilari della lingua albanese, rivolgendo un particolare interesse anche all’acquisizione del lessico e di strutture sintattiche più complesse utili nel percorso formativo del mediatore linguistico.  Il corso sarà completato da una parte relativa agli aspetti socio-culturali e letterari. La parte monografica verterà su momenti e aspetti della standardizzazione della lingua albanese.

Bibliografia:

a. Parte istituzionale: •••

Radovicka L., Gjuha shqipe. Shtëpia botuese e librit shkollor. Tiranë, 1975.

b. Corso monografico

Demiraj Sh., La lingua albanese. Origine, storia, strutture. Centro editoriale librario UNICAL, Rende,1997.

Letteratura secondaria:

Turano G. Introduzione alla lingua albanese. Alinea editrice, Firenze, 2004.

Materiale di carattere multimediale sarà disponibile sulla pagina elettronica della docente <http://www.unisalento.it/web/guest/scheda_personale/-/people/monica.genesin>

A lezione verrà indicata altra letteratura secondaria di supporto.

**2) Conoscenze e abilità da acquisire**

Il livello che verrà acquisito attraverso la frequenza al corso e alle lezioni integrative del collaboratore esperto linguistico di madrelingua albanese garantirà il possesso degli elementi fondamentali della grammatica albanese corrispondenti al livello A2 del Common European Framework of Reference for Languages.Il livello raggiunto permetterà allo studente di interagire efficacemente sia a livello scritto che orale in situazioni comunicative basilari.

La frequenza al corso istituzionale e alle attività di lettorato consentirà di acquisire alcune fondamentali competenze trasversali come:

– capacità di comunicare efficacemente (trasmettere idee in forma sia orale sia scritta in modo chiaro e corretto, adeguate all'interlocutore)

– capacità di apprendere in maniera continuativa (saper riconoscere le proprie lacune e identificare strategie per acquisire nuove conoscenze o competenze)

– capacità di lavorare in gruppo (sapersi coordinare con altri integrandone e competenze)

– capacità di sviluppare idee, progettarne e organizzarne la realizzazione).

**3) Prerequisiti**

Buona conoscenza scritta e parlata della lingua italiana e basilare della lingua albanese (Livello A1).

**4) Docenti coinvolti nel modulo didattico**

Oltre al titolare del corso, il collaboratore esperto linguistico dott. Genc Lafe

**5) Metodi didattici e modalità di esecuzione delle lezioni**

Il corso si avvarrà di diversi metodi didattici:

– didattica frontale

– attività seminariale

-laboratorio linguistico

*L’insegnamento si compone di lezioni frontali e lettorato svolto dal collaboratore linguistico madrelingua con esercitazioni presso il laboratorio linguistico. La frequenza delle lezioni è vivamente consigliata.*

**6) Materiale didattico**

*Il materiale didattico è costituito dai libri di testo consigliati, e dal materiale messo a disposizione degli studenti frequentanti durante il corso della lezione.*

**7) Modalità di valutazione degli studenti**

a. Prova orale

L’esame mira a valutare il raggiungimento dei seguenti obiettivi didattici:

o Capacità espositiva degli studenti in relazione agli argomenti trattati nel corso.

o Competenza acquisita a livello morfologico, morfosintattico e lessicale della lingua albanese sulla base del programma svolto.

o Buon uso della lingua italiana

**8) Modalità di prenotazione dell’esame e date degli appelli**

Gli studenti possono prenotarsi per l’esame finale esclusivamente utilizzando le modalità previste dal sistema VOL

La commisione d’esame è così composta: Monica Genesin (Presidente), Paola Leone (membro), Mirko Grimaldi (membro).

Date degli appelli:

22 settembre 2017

13 ottobre 2017

22 gennaio 2018

6 febbraio 2018

19 aprile 2018

25 maggio 2018 (laureandi)

28 maggio 2018

11 giugno 2018

Tutti gli appelli si terranno nella stanza del docente, al II piano dell'edifico Buon Pastore di fronte al laboratorio Linguistico, alle ore 9

STML TRIENNALE

Lingua albanese III

A.A. 2016–17 docente titolare: prof. Monica Genesin

Semestre II

Crediti 8

**1) Presentazione e obiettivi del corso**

*Lingua albanese II: Sintassi e lessico specialistico.*

Attraverso il corso di “Lingua albanese III” si approfondisce la conoscenza delle strutture moro sintattiche, sintattiche e lessicali della lingua albanese, rivolgendo un particolare interesse anche all’acquisizione del lessico e di strutture sintattiche più complesse e utili nel percorso formativo del mediatore linguistico.  Il corso sarà completato da una parte relativa all’utilizzazione del lessico specialistico in particolari situazioni comunicative

Bibliografia:

a. Parte istituzionale: •••

Radovicka L., Gjuha shqipe. Shtëpia botuese e librit shkollor. Tiranë, 1975.

b. Corso monografico

Thomaj, J., Leksikologja e gjuhës shqipe, Tiranë : Universiteti i Tiranës, Fakulteti i Historisë dhe i Filologjisë, 1984

Letteratura secondaria:

Turano G. Introduzione alla lingua albanese. Alinea editrice, Firenze, 2004.

Materiale di carattere multimediale sarà disponibile sulla pagina elettronica della docente <http://www.unisalento.it/web/guest/scheda_personale/-/people/monica.genesin>

A lezione verrà indicata altra letteratura secondaria di supporto.

**2) Conoscenze e abilità da acquisire**

Il livello che verrà acquisito attraverso la frequenza al corso e alle lezioni integrative del collaboratore esperto linguistico di madrelingua albanese garantirà il possesso degli elementi fondamentali della grammatica albanese corrispondenti al livello B1 del Common European Framework of Reference for Languages.Il livello raggiunto permetterà allo studente di interagire efficacemente sia a livello scritto che orale in situazioni comunicative relativi ad aspetti della comunicazione quotidiana.

La frequenza al corso istituzionale e alle attività di lettorato consentirà di acquisire alcune fondamentali competenze trasversali come:

– capacità di comunicare efficacemente (trasmettere idee in forma sia orale sia scritta in modo chiaro e corretto, adeguate all'interlocutore)

– capacità di apprendere in maniera continuativa (saper riconoscere le proprie lacune e identificare strategie per acquisire nuove conoscenze o competenze)

– capacità di lavorare in gruppo (sapersi coordinare con altri integrandone e competenze)

– capacità di sviluppare idee, progettarne e organizzarne la realizzazione).

**3) Prerequisiti**

Buona conoscenza scritta e parlata della lingua italiana e discreta conoscenza della lingua albanese (Livello A2) .

**4) Docenti coinvolti nel modulo didattico**

Oltre al titolare del corso, il collaboratore esperto linguistico dott. Genc Lafe

**5) Metodi didattici e modalità di esecuzione delle lezioni**

Il corso si avvarrà di diversi metodi didattici:

– didattica frontale

– attività seminariale

-laboratorio linguistico

*L’insegnamento si compone di lezioni frontali e lettorato svolto dal collaboratore linguistico madrelingua con esercitazioni presso il laboratorio linguistico. La frequenza delle lezioni è vivamente consigliata.*

**6) Materiale didattico**

*Il materiale didattico è costituito dai libri di testo consigliati, e dal materiale messo a disposizione degli studenti frequentanti durante il corso della lezione.*

**7) Modalità di valutazione degli studenti**

a. Prova orale

L’esame mira a valutare il raggiungimento dei seguenti obiettivi didattici:

o Capacità espositiva degli studenti in relazione agli argomenti trattati nel corso.

o Competenza acquisita a livello morfologico, morfosintattico e lessicale della lingua albanese sulla base del programma svolto.

o Buon uso della lingua italiana

**8) Modalità di prenotazione dell’esame e date degli appelli**

Gli studenti possono prenotarsi per l’esame finale esclusivamente utilizzando le modalità previste dal sistema VOL

La commisione d’esame è così composta: Monica Genesin (Presidente), Paola Leone (membro), Mirko Grimaldi (membro).

Date degli appelli:

22 settembre 2017

13 ottobre 2017

22 gennaio 2018

6 febbraio 2018

19 aprile 2018

25 maggio 2018 (laureandi)

28 maggio 2018

11 giugno 2018

Tutti gli appelli si terranno nella stanza del docente, al II piano dell'edifico Buon Pastore di fronte al laboratorio Linguistico, alle ore 9